

Distr.
GENERAL

A/50/542
12 October 1995
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الخمسون
البند ١٥٤ من جدول الأعمال

اشتراك المتطوعين، "الخوذ البيض" في الأنشطة التي
تضطلع بها الأمم المتحدة في ميدان الإغاثة الإنسانية
والإنعاش والتعاون التقني لأغراض التنمية

مذكرة من الأمانة العامة

١ - نظر المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الموضوعية لعام ١٩٩٥، وفقا لقرار الجمعية العامة ١٣٩/٤٩ بء المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٥، في تقرير الأمين العام المتعلق باشتراك المتطوعين "الخوذ البيض" في الأنشطة التي تضطلع بها الأمم المتحدة في ميدان الإغاثة الإنسانية والإنعاش والتعاون التقني لأغراض التنمية (A/50/203/Add.1 - E/1995/79/Add.1).

٢ - وفي تلك الدورة، وبموجب القرار ٤٤/١٩٩٥ المؤرخ ٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٥، أحاط مجلس الأمن علما، مع الاهتمام، بتقرير الأمين العام وطلب اليه، في ضوء المعلومات التي أصبحت متاحة مؤخرا فيما يتعلق بمبادرة "الخوذ البيض"، أن يعد تقريرا مستكملا عن التطورات الأخيرة المتعلقة بتنفيذ هذه المبادرة لتقديمه الى الجمعية العامة في دورتها الخمسين.

٣ - وقد أعدت هذه المذكرة عملا بطلب المجلس الاقتصادي والاجتماعي الآنف الذكر.

٤ - ويوجه انتباه الجمعية العامة الى التطورات التالية التي حدثت منذ صدور تقرير الأمين العام في ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٥:

(أ) أبدت المداومات التي أجراها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الموضوعية لعام ١٩٩٥ تاييدا قويا للتنفيذ المبكر لمبادرة "الخوذ البيض"، ورئي أنها تتمتع بالمقومات التقنية؛

(ب) أشير أيضا الى مبادرة "الخوذ البيض" وجرى تأييدها في اعلان مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية المعقود في كوبنهاغن في آذار/مارس ١٩٩٥؛

9530713

(ج) ردت ثلاث حكومات أخرى (أوكرانيا وبنما والجمهورية العربية الليبية) على رسالة الأمين العام التي طلب فيها من هذه الحكومات أن تبدي آراءها بشأن القرار ١٣٩/٤٩ بء، فأيدت هذه المبادرة. وأعربت أيضا عن استعدادها للاشتراك في تحقيقها؛

(د) ورد كذلك رد من جامعة الدول العربية، أبلغت فيه الأمم المتحدة، مع الأسف، أنها ليس لديها آلية لعمليات الإغاثة في حالات الكوارث أو لتقديم المساعدة الانسانية الطارئة، وبأنها لا تتصرف في هذه المسائل إلا بالتنسيق مع الدول الأعضاء في الجامعة؛

(هـ) كرر الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر، في رسالة مؤرخة ١٢ تموز/يوليه ١٩٩٥ موجهة الى الأمين العام، الإعراب عن قلقه إزاء الصعوبات المحتملة المقترنة بإنشاء فرقة أخرى من المتطوعين، ذوي الخوذ البيض، وعن الحاجة الى النظر بعناية في تنسيق أدوارهما وأنشطتهما، سواء مع القطاعات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة أو مع المنظمات الدولية الأخرى؛

(و) حدد متطوعو الأمم المتحدة الأنشطة المشارعية المعينة التالية لاشتراك المتطوعين ذوي الخوذ البيض لكي تنفذ على أساس الإطار القائم لمنظومة الأمم المتحدة:

١' أرمينيا: اشترك ١٠ متطوعين من ذوي الخوذ البيض في رصد الانتخابات الأخيرة؛

٢' هايتي: بدأ مشروع مساعدة برنامج الأغذية العالمي في إعادة تشكيل حجم المعونة الغذائية في حالات الطوارئ والمعونة الغذائية الطويلة الأجل، والتي بدأ تقديمها في ١١ أيلول/سبتمبر بقدوم ثلاثة متطوعين من ذوي الخوذ البيض؛

٣' غزة: لا تزال وثيقة مشروع تقديم الدعم في إطار مبادرة "الخوذ البيض" الى بلدية غزة قيد النظر في إطار مبادرة "الخوذ البيض"/الارجنتين، وقد أجزت من جانب كل من الأمم المتحدة/الإسرائيلي/غزة وبلدية غزة؛

٤' أنغولا: لا تزال وثيقة مشروع تقديم الدعم في إطار مبادرة "الخوذ البيض" الى وحدة تنسيق المساعدة الإنسانية بتوفير المساعدة الإنسانية المتصلة بعملية تسريح الجيش، قيد النظر في إطار مبادرة "الخوذ البيض"/الارجنتين، وقد وضعت الوثيقة بالتعاون مع وحدة تنسيق المساعدة الإنسانية؛

'٥' جاماىكا: يقوم متطوعو الأمم المتحدة بإعداد وثيقة مشروع تقديم المساعدة في إطار مبادرة "الخوذ البيض" الى وزارة الصحة فيما يتعلق بجرد معدات المستشفيات وإصلاحها وصيانتها.

(ز) قدمت حكومة الأرجنتين في إطار تنفيذ القرار ١٣٩/٤٩ باء، تبرعا أوليا الى صندوق التبرعات الخاص الذي أنشأه متطوعو الأمم المتحدة وفقا للولاية الصادرة عن الجمعية العامة. وبالإضافة الى ذلك، أنشأت اللجنة الوطنية لذوي الخوذ البيض الأرجنتين آليات لتشجيع القطاع الخاص على تمويل الأنشطة النموذجية التي بدأ تنفيذها في الأرجنتين على المستوى الوطني.

(ح) وعلى المستوى التنفيذي، انتهت السلطات الأرجنتينية من الاضطلاع بعدة بعثات استكشافية لتحديد المشاريع التي يمكن وزع ذوي الخوذ البيض فيها. ومن المتوقع، بعد الانتهاء من هذه العملية، أن يوفد الى هايتي في القريب العاجل الفريق الأول من ذوي الخوذ البيض المؤلف من متطوعين أرجنتينيين وبوليفيين ودومينيكيين ليتعاون مع السلطان المحلية، بالتنسيق مع برنامج الأغذية العالمي، على تحسين كفاءة وفعالية توزيع الأغذية في ذلك البلد.

— — — — —